

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

Molhos Maruti para cada receita, um molho especial. MARUTI www.maruti.com.br

ANO XX - Nº 4696

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 17 DE FEVEREIRO DE 2017

R\$ 4,00

2国家共存にこだわらず

トランプ氏、米方針転換 イスラエル首相と初会談

【ワシントン共同】トランプ米大統領は15日、イスラエルのネタニヤフ首相と米ホワイトハウスで初会談した。記者会見でトランプ氏は中東和平交渉について、パレスチナ国家を樹立しイスラエルとの共生を目指す「2国家共存」にこだわらない姿勢を示した。これまでの米政策を転換する姿勢を鮮明にした。パレスチナが反対するイスラエル大使館のテルアビブからエルサレムへの移転に意欲も見せ、注意深く状況を見ていると表明。両氏はイスラエルと敵対するイスラムの核開発阻止への協力でも一致した。



トランプ大統領(2016年8月31日、アリゾナ州フェニックスにて) Getty Images, via Wikimedia Commons

米歴代政権は「2国家共存」が和平実現に向けた唯一の道だとの立場を堅持してきた。独立国家樹立を悲願とするパレスチナ側の反発は必至で、米国の担当してきた仲介役が不在となれば2014年以降、暗礁に乗り上げている中東和平交渉の再開がさらに遠のく恐れもある。

トランプ氏は「2国家共存」は「2国家共存以外に解決方法はない」と強調。トランプ氏の方針転換を厳しく批判した。中東通信によると、アラブ連盟のアブルゲイト事務局長も16日、イスラエルとパレスチナとの和平交渉について「2国家共存」がすべての前提だと訴えた。トランプ氏は会談で中東和平に向けたイスラエルとパレスチナ自治政府が直接交渉をすべきだと表明。米国は「真剣に取り組む」としつつ「双方が望むなら、2国家共存でも1国家でも、どちらでも構わない」と発言。和平交渉成功には「双方が歩み寄らなければならぬ」と述べたが、具体策は示さなかった。

中国、成長目標引き下げへ

【北京共同】中国政府は2017年の実質経済成長率の目標を16年の「6.5〜7%」から「6.5前後」へ引き下げるとの見通しが強まっている。無理な経済成長を求め、民間企業や個人に「弟が私を殺す」という恐怖を何層も口にしてきたことが地元メディア報道で判明した。正男氏は「(正恩氏への)3代世襲を行うべきではない」と話していた。

正男氏殺害2人目の女逮捕

北朝鮮、猛毒VX使用か

【クアラルンプール、ソウル、マカオ共同】北朝鮮の金正恩朝鮮労働党委員長の異母兄、金正男氏(45)がマレーシアで殺害された事件で、マレーシア警察は16日、2人目の女の容疑者を逮捕したと発表した。インドネシアの旅客を所持していた。2人の関係や犯行に使われた毒物などを引き続き調べる。韓国政府関係者は猛毒の神経剤VXが使われた可能性があると述べた。マレーシアのザヒド副首相は16日、北朝鮮の現地大使館も遺体を正男氏と確認したと発表した。

15日に逮捕された女は「ドアン・ティ・フオ」名義のベトナム旅行券を所持。マレーシア紙「東方日報」によると、女は男4人から「悪ふざけをしよう」と持ち掛けられ、別の女2人と正男氏を襲ったと供述している。女らは正男氏にスプレーを吹きかけ、毒物を吐き出さないようにハンカチで顔を短時間押さえつけたという。韓国政府関係者は、VX以外の可能性もあり、マレーシア当局による法解剖の最終結果を待つ必要があるとした。16日逮捕された女のインドネシアの旅客の名義は「シテイ・アイシャ」。空港の防犯カメラの映像から割り出され、逮捕時は1人だった。正男氏に15日夜はこの女と交際するマレーシア人の男を拘束した。ザヒド氏は遺体について、全ての手続きを終了した後、北朝鮮の大使館を通じて近親者に引き渡す意向も示した。マレーシア当局は15日に遺体を司法解剖したが、死因は特定できていないという。一方、正男氏が生前拠点の一つであるマカオ

インドネシア旅券所持

2016年7月31日、パウリスタ大通りのパレードで、群衆が「モーロ、モーロ、モーロ」と大合唱する様子

【北京共同】中国政府は2017年の実質経済成長率の目標を16年の「6.5〜7%」から「6.5前後」へ引き下げるとの見通しが強まっている。無理な経済成長を求め、民間企業や個人に「弟が私を殺す」という恐怖を何層も口にしてきたことが地元メディア報道で判明した。正男氏は「(正恩氏への)3代世襲を行うべきではない」と話していた。

津波がやって来る。ラヴァ・ジャット作戦のオデブレヒト社(O社)幹部司法取証証言の津波が、もうじきブラジリア政界を襲う。それに備えて、テメル大統領は「防波堤」とは「法的免責」(foro privilegiado, 以下F.P.)のこと

【共同】麻生太郎財務相は16日、ムニウチン米財務長官と初めての電話会談を行い、日米の経済発展に向けて緊密に連携していくことで一致した。3月にドイツで開催されるG20(財務相・中央銀行総裁会議)で顔合わせすることも申し合わせた。為替問題を議論する可能性もある。電話会談は16日午前10時から約55分間、全て英語で行った。

日米財務相が初電話会談

【共同】麻生太郎財務相は16日、ムニウチン米財務長官と初めての電話会談を行い、日米の経済発展に向けて緊密に連携していくことで一致した。3月にドイツで開催されるG20(財務相・中央銀行総裁会議)で顔合わせすることも申し合わせた。為替問題を議論する可能性もある。電話会談は16日午前10時から約55分間、全て英語で行った。

シリアに戦闘部隊派遣検討

【ワシントン共同】米国防総省は15日、米国防総省が過激組織「イスラム国」(IS)掃討のためシリア北部へ戦闘部隊派遣を検討している。トランプ氏は15日、米国防総省がIS掃討のためシリア北部へ戦闘部隊派遣を検討している。トランプ氏は15日、米国防総省がIS掃討のためシリア北部へ戦闘部隊派遣を検討している。

オデブレヒト証言の大津波とテメルの防波堤

津波がやって来る。ラヴァ・ジャット作戦のオデブレヒト社(O社)幹部司法取証証言の津波が、もうじきブラジリア政界を襲う。それに備えて、テメル大統領は「防波堤」とは「法的免責」(foro privilegiado, 以下F.P.)のこと

Tarifas promocionais para JAPÃO. Via Oriente Médio, Europa, Estados Unidos, Canadá e outras rotas. Consulte-nos. ALFAINTER TURISMO. Siga a Tunibra no Instagram @tunibratravel e curta a Fanpage no Facebook: Tunibratravel

ベロ・モンテ発電所の疑惑描発

標的はロボンの息子ら

PTとPMDBで賄賂山分け?

16日午前、ラヴァ・ジャット作戦(LJ)の捜査で得た情報に基づき、連邦警察の「レイアタン作戦」が行われた。今回の作戦は、パラ州にあるベロ・モンテ水力発電所の建設を巡る不正摘発が目的で、元鉱山動力相のエジソン・ロボン上議(民主運動党・PMDB)の息子のマルシオ氏(PMDB)らに、家宅捜索や物品押収が行われた。ロボン氏は今月、上院憲政委員会(CCCJ)の委員長になったばかりだ。16日付G1サイトなどが報じている。

どうなる上院CCCJ



エジソン・ロボン氏 (Marcelo Camargo / Agência Brasil)

ベロ・モンテ発電所の建設に関する疑惑はLJの捜査中に浮上したものだ。連邦最高裁のLJ報告官だった故テオドール・ザヴァスキ判事は、電力事業での不正を(ベロ)ロボン上院議員のベロ・モンテ中心のLJとは切り離してエレットロと呼んでおり、同氏生中から現LJ報告官のエジソン・フアン判事に担当が振り分けられていた。今回、家宅捜索の対象となったのは、ロボン上院議員の息子マルシオ氏と、元パラ州選出の上院議員ルイス・オタヴィオ・オリヴェイラ・カンボス氏(PMDB)の2人に関する情報だ。2016年にアンドラーデ・ダチエ

レス社関係のLJ被告が行った報復供述(テラソン・プレミアード)で語られていた。その供述によると、建設費の1%にあたる計1億5千万レアルが、PMDBと労働者党(PT)に賄賂として渡されていたという。PMDBとPTへの賄賂は、2010年、12年、14年の選挙の際、両党に7750万レアルずつ、合法的な献金として支払われたという。今回のレイアタン作戦は、同発電所建設を巡る不正の中でも、関係者や議員としての不逮捕特権がない人物にまつる部分の対象で、ロボン氏の息子のマルシオ氏と、元パラ州選出の上院議員ルイス・オタヴィオ・オリヴェイラ・カンボス氏(PMDB)の2人に関する情報だ。2016年にアンドラーデ・ダチエ

巡る疑惑では、現職の議員らの名前も上がっており、ロボン氏に対する捜査も進んでいる。ロボン氏はルーラ政権の2008年1月から10年3月と、ジウマ政権の1期の4年間ずっと鉱山動力相をつとめており、このベロ・モンテ発電所を巡る疑惑の契約時期と在任時期が一致する。ロボン氏は先週、最高裁判事や連邦検察庁長官の諮問を担当する上院CCCJの委員長となったばかりだ。また、今回の捜査の中心のひとりとなったオタヴィオ氏は、パラ州出身で当時の港務局長だったエルデル・バルバリーヨ氏(PMDB)の推薦で、16年に国家水上輸送庁の事務局長に任ぜられており、長バリーヨ氏の関与も注目されている。

識字率の改善進まぬ伯国

ユネスコの目標達成できず

ユネスコ(国際連合教育科学文化機関)が15日、2015年までに識字率を50%下げるという目標を達成できていない国が139カ国中100カ国あり、伯国もその中に入っている事を明らかにした。16日付の伯国紙サイトが報じた。

大人の識字率半減は2000年に始まった全人教育計画の4番目の目標だ。同計画の対象は1995の国連参加国・地域に限定されたが、ユネスコにデータを送ったのは139カ国。目標を達成できたのは28%に当たった。ユネスコによると、15年には、簡単な文法を教えるだけで済むという人が世界中で7億5200万人いた。1億1500万人は、それ以上の年齢の人は6億4300万人という。大人の識字率の向上は、通常の学校教育を受けられる時期を既に過ぎており、識字率向上はより困難といえる。

新法相はヴェロゾス氏に

元最高裁判事の81歳

15日、テメル大統領は、アレクシス・モラエス氏の後任法相に最高裁判事のカルロス・ヴェロゾス氏を指名する意向であると民主運動党(PMDB)幹部に連絡した。15日付の新聞などが報じている。モラエス氏の最高裁判事指名に伴う法相の人選は、大統領がツェジッタから推測されていた。大統領は14日にヴェロゾス氏に直接会ったことと、同氏が35年来的

の変化を望む国民の気持ちを感じられるが、これが今後の経済指標やLJの進展次第でどう変わるか。聖市南部シダーデ・アデマルで8日に起こった、民主社会党(PESD)の暴動に射殺されたダヴィド・バルボザ・ダ・シウヴァ氏の事件に関し、現在、捜査が進められて

いる。この事件に関与した軍警2人は、ダヴィド氏に発砲したのは、同氏が銃を向けて撃つたためだ。だが、現場に近づいたカメラの映像に残っていたのは、銃口を上げた状態で逃げ出すダヴィド氏の姿のみで、武器も持っていない。こうした事件が軍警に多すぎる気がするが、

水野龍

ブラジル移民の創始者

移民事業の先鞭を付け、ブラジルをこよなく愛した「水野龍」の伝記

ポ語版特別価格 R\$ 25,00

上塚周平

ブラジル日本移民の父

日本移民の為に生涯を捧げた苦勞の歴史

ポ語版特別価格 R\$ 25,00

アル相場は、前日比1.08%ドル安の1ドル113.0605レアルと、15年6月18日以来の安値をつけた。投資顧問会社テンデンシア社のグスタヴォ・ロヨ氏は、この傾向は市場関係者たちが、テメル政権の進める年金制度改革と労働法の改革が実現すれば、この1年間で69.5%上昇している。それに対し、ドル/レ

15日、サッカーの聖州選手権3節で早くもクラシコ(伝統カード)が実現した。その試合は、サンパウロが敵地ヴィラ・ベルミロで3対1と完勝した。下部組織から上がった20歳のフォワード、ルイス・アラウジョが2点をあげる活躍だった。これでセネ監督も波に乗ってくるか。

北東伯貨物鉄道

中国企業が建設引継ぎか

請負企業が株式の売却交渉

ベンジャミン・スタインブルック氏を主要株主とするナショナル製鉄(CSN)が、中国最大のインフラ整備会社である中交交通建設(CCC)と、北東伯貨物鉄道の建設・運営を担当するトランスノルデスチーナ・ロジスティカ株式会社(TLSA)の持ち株の一部または全ての売却に関する交渉を始めた。16日付エスタード紙が報じた。

両者の交渉は端緒にいたばかりだが、これにより、同鉄道の建設事業継続のために、CSNを除き、外資系企業に譲渡された。同計画は、ベルナンブッコ州などで、1997年に競売にかけられた北東伯貨物鉄道が、1997年に競売にかけられた北東伯貨物鉄道(代わって創設された北東伯貨物鉄道)が管轄から、未だに達成率は52%だ。

工事遅れ、資金投入止まる

関係は良好とは言えず、今年1月には、連邦会計検査院(TCU)が工事進行を脅かす、不正な点の数々が解消されるまで、同計画への公金投入



Transnordestina 計画に中国企業参加の動きがあると伝えたエスタード紙の記事

を止める一歩を決めた。TCUが指摘する問題点の一つは、公社と民間企業が共同出資する民間企業(A)のあり方だ。CSNは昨年第3四半期現在で23.4億レアルの負債を抱えており、企業戦略の

外国人為替市場 中銀サイトより 2月16日午後4時現在

米ドル相場	3.0783	R\$
売	3.0772	R\$
円相場	0.0272	R\$
売	0.0272	R\$

“RYO MIZUNO” - Precursor da Imigração Japonesa -

水野龍

ポ語版特別価格 R\$ 25,00

História do UETSUKA SHUHEI

上塚周平

ポ語版特別価格 R\$ 25,00

SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間...

多々のエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700

ニッケイ新聞

【営業時間】 月曜～金曜日: 祝日を除く 午前9時～午後4時

(11) 3340-6060

Rua da Glória, 332

Liberdade

CEP 01510-000

São Paulo - SP

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 ポルトガル語で読める

木村快著 共生の大地アリアンサ

ALIANÇA A TERRA DA COOPERAÇÃO

特別価格 ポ語版 R\$40

ご注文お問い合わせ先 ■ニッケイ新聞社 編集部まで ■郵便でのご注文の方は ●太陽堂 ●フォノマギ ●高野書店まで

●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●太陽堂 (11-3208-6588) ●高野書店 (11-3209-3313)

「友好国」突かれた隙

北朝鮮の金正男氏殺害 国際社会の思惑交錯

【共同】北朝鮮の金正男氏殺害は、同国の数少ない友好国であるマレーシアで起きた。身の危険を意識しながら、一瞬の隙を突かれた正男氏。依然多くの謎が残る事件の裏には、複雑に入り組んだ各国の思惑も潜む。正男氏の後盾とされてきた中国、北朝鮮と対立する韓国、重大な関心を寄せる米国。国際社会の水面下の駆け引きは、事件の真相解明にも影を落とす。



北朝鮮の金正男氏殺害事件は多くの謎が残る

▽外交的配慮
「ビジネスの話で正男氏はマレーシアに誘い出し、待ち伏せしたのでは」と韓国紙が報じた北

朝鮮元高官の推測だ。事件の舞台となったマレーシアと北朝鮮との外交関係は、40年以上にわたる。北朝鮮国民は査証(ビザ)なしで訪問できるため、工作員も潜り込みやすい。中国に比べ監視の目が緩く、北朝鮮にとっては遺体引き渡しなどの外交的配慮も期待できる。

一方、正男氏が拠点としていたマカオや北京の銀行に及べば、中国との関係が悪化しかねない。北朝鮮経済の命綱である原油を供給する中国が報復措置を取れば、北朝鮮の打撃は大きい。北朝鮮は金正日総書記の後継者として正男氏を支持していたとされ、韓国の情報機関、国家情報院は中国当局が正男氏の身

▽疑心暗鬼
「事件の背景にトランプが増えたと見られる。だが香港の外交関係は、正男氏がかつての「完全保護」されていたのは事実」としながらも「正男氏本人が、自由がないことを嫌ってマカオに引越したらしい」と語る。最近ではマカオでも不自由を感じ、マレーシアなど東南アジアでの滞在が増えたと見られる。

16日付の中国共産党機関紙、人民日報系の環球時報は、中国が正男氏を保護してきたという見方を「中国を事件に引き入れる意図がある」と否定。事件に関する情報は「矛盾だらけ」として「今後意図的な進展があるだろう」と含みを残した。

▽テロ支援
これまでのマレーシアと北朝鮮の友好関係に、金正恩朝鮮労働党委員長は、米国が自身を暗殺し正男氏による政権を樹立させることを恐れている。そこで正恩氏がトランプ政権に「体制転覆を望まない」と約束するならば、その証しを見せろ。そうすれば非核化に応じると求め、米国が正男氏を暗殺したという。突拍子もない分析に見えるが、緊密だった中朝関係が冷却化し、事件の背景を把握できず疑心暗鬼に陥っている中国の焦りの表れともとれる。

政府担当者が遺体と面会したと伝えられ、捜査情報も先行する。北朝鮮の謀略とも見方を、捜査の方向性を形作る狙いがあるようだ。アジア情勢全体に影響を与えかねない事案と位置付け、情報収集を強化しているのが米政府だ。北朝鮮指導部の関与が証明されれば、強硬な対北朝鮮政策を訴えてきたトランプ政権が、北朝鮮のテロ支援国家再指定に乗り出すとの見方も広がっている。

【共同】秋田市山王町の路上に、宮崎駿監督のアニメ映画「風の谷のナウシカ」に登場する巨大生物「王蟲(オーム)」をかたどった高さ1.8メートルの精巧な雪像が現れ、通行人の目を惹きつけている。制作したのは、近所の理美容院店長佐藤吉雄さん(56)。除雪で歩道と車道の境に集められた雪を利用して、1人で2日間かけて14日に完成させた。「30年ほど前に

自分の子どもを喜ばせようと雪像づくりを始め、だんだんと地域の評判になった。今年は細部までこだわった自信作」と笑う。通りがかった市内の高校生沼田若葉さん(18)は「足が細かく表現されていてすごい。本物みたい」と驚いていた。佐藤さんは今年、他にも友人宅の玄関先に「ピュウのロボット兵」、児童会館に「トトロとネコバス」と、宮崎作品のキャラクター像を作ったという。

【共同】富士山頂に重なる太陽が、宝石のようになつた。富士山頂に重なる太陽が、宝石のようになつた。富士山頂に重なる太陽が、宝石のようになつた。

【共同】東京都特別委員会が3月18〜20日の間に、石原氏らを参考人招致することを既に決めている。一方、小池知事はこの日の会見で、7月の都議選に向け、自身が事実上率いる地域政「都民ファーストの会」で単独過半数を目指すのかと問われ「目標は高い方がいい」と認めた。

【共同】東京都の小池百合子知事は16日の定例記者会見で、豊洲市場の移転問題について「都民が知りたいのはファクト(事実)と、事

何度も日本に、当局監視

新橋定宿、赤坂クラブに

【共同】マレーシアで殺害された北朝鮮の金正男氏は2001年5月、ドミニカ共和国の偽造旅券を使って日本に入国しようとして拘束された。その偽造旅券で何度も日本に出入りしていた。金正日総書記の長男の正男氏は当時、後継者として有力視され、日本の公安当局が秘密裏に監視を続け、韓国や米国の情報機関も動静を追っていた。

当時の日韓当局者によると、正男氏は東京・新橋駅近くのホテルを定宿にし、拘束された際も宿泊予定だった。夜には赤坂の繁華街へ、「座るだけ」で1人3万5000円といわれた高級韓国クラブへ頻りに顔を出していた。中南米の韓国系実業家を名乗り、気さくで金払いもよく、女性従業員を誘い上々だった。ホテル周辺ののどろ屋にも足を運んだという。ドミニカ共和国の偽造

旅券は「PANG・XIONG」名義で、前年の00年にも2回の入国記録があった。他の中南米の偽造旅券を使用している時期もあり、初来日は10代半ばだった。在日北朝鮮人の男が運転手を兼ねた警護役を務めていた。日本の公安当局は、入国のたびに数十人の視察員を動員し、本人に気づかれないよう「完全秘匿尾行」を実施。宿泊先のホテルの隣室も借り、接

触相手や場所などを調べていた。日本での行動は観光や買い物、飲食など遊興が大半。工作活動をしている動きは確認されず、01年の拘束時までは、「金正日の息子だ」とあつさり認め、入国理由を「東京デザイン専門学校」を見物する「D(トド)」と説明し、家族とみられる女性2人と男児も一緒だった。家族とみられる女性2人と男児も一緒だった。家族とみられる女性2人と男児も一緒だった。

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】



クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

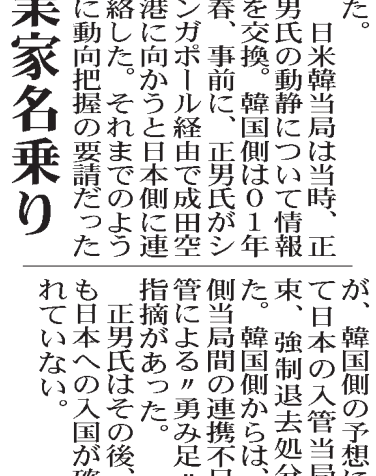
【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】



殺害された北朝鮮の金正男氏。偽造旅券で何度も日本に出入りしていた

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

【クアラルンプール国際空港で15日に逮捕された女】

レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致しております

日伯両語で
子や孫に移民の歴史伝える一冊
アマゾン日本人入植80周年記念

アマゾン

特別価格 R\$50

ご購入は
サンパウロ
●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●太陽堂 (11-3208-6588)
●フオノマギ市内店 (11-3104-3399) ●高野書店 (11-3209-3313)
●レストラントメアス (11-5589-9124)
Rua Guarani 122 - 地下鉄プラサダ・ダ・アルルノ駅から徒歩1分

アマゾン地域
●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082)

郵便でのご注文の方は、太陽堂 ●フオノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 編集部まで

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20
Liberdade - São Paulo - SP
(11) 3341-7748 (11) 3341-7749
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

新刊発行
ブラジル文学翻訳選集 第四巻
ネルソン・ロドリゲス
とにかくこの世は...
- カリオカ人生 -
R\$ 40,00

●ニッケイ新聞編集部にて販売中●
【お問い合わせ】
Rua da Glória 332 - Liberdade - São Paulo TEL: (11) 3340 - 6060



路上に現れたオーム像を見る子どもたち



大統領補佐官を辞任したフリン氏

「隠れた英雄」に称賛の声

ご都合主義には痛烈な皮肉

【共同】発足26日目（Day26）を迎えた14日のトランプ米政権を巡る話題は、大統領補佐官を前夜辞任したフリン氏一色。早くもこの日が目立つ「素人のような政権運営」（CNN解説者のデービッド・グレゴリー氏）の行方は予断を許さない。

辞任を決定した際のトランプ大統領と制裁問題は協議しなかったとの従来の政権側説明を覆す、ワシントン・ポスト紙の報道だった。ニュー Yorker誌のエバン・オスノス記者は「情報を提供した、信念ある政府職員こそが隠れた英雄だ」と政権高官の「うそ」

【生命線は股関節】
先日、「腰痛」をテーマにした健康バラエティ番組に出演しました。スタジオのモニターにVTRが流れ、数人の整形外科医たちが次々と登場してインタビューに答えていました。各々が「85%の腰痛は原因がわかっていません」と、お手上げ的な表情でコメントしていました。

「原因が分からないのは画像検査の結果だけ見て、姿勢分析や下半身の機能テスト、触診をしていないからだろう」と発言していた骨の先端にある「ボール



骨盤の動きの画像(間接がむき出しになった状態、かぶった状態)

腰痛持ちの賢い暮らし方 その4

かん骨の「フケット」(かんこつ)にハマるかたちになっています。大たい骨のボールを軸として骨盤が前後に回転したり、左右に回転したりすることにより、しゃがんだり屈んだり、体を捻った

腰痛改善コラム

サムライの姿勢

ステイカルトレーナー 伊藤和磨

第19話

【共同】安倍晋三首相は3月19日、21日の日程でドイツとフランスを訪問し、メルケル首相とオランド大統領と個別に経済連携協定(EPA)の交渉する方向で調整に入



来日ドイツとフランスを訪問する安倍晋三首相

首相、3月に独仏訪問

対米政策、EPAで協議

【共同】安倍晋三首相は3月19日、21日の日程でドイツとフランスを訪問し、メルケル首相とオランド大統領と個別に経済連携協定(EPA)の交渉する方向で調整に入

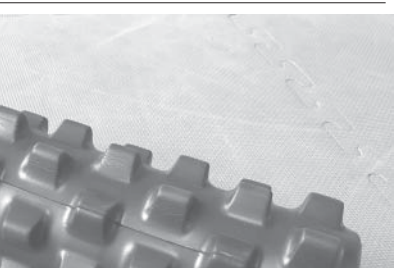
【どこをほくせばいいのか】
変形した椎間板や関節を元どりに修復することは、容易ではありません。では、椎間板ヘルニアや脊髄神経根痛を治すために、本来の機能を果たせなくなってしまうため、膝や腰にかかる負担が増大します。これが蓄積疲労となつて、膝痛や腰痛を起す原因になるのです。

伊藤 和磨

1976年7月11日 生まれ
東京都出身
メディカルトレーナー
米国 C.H.E.K Institute 公認 practitioner.

2002年に「腰痛改善スタジオ Maro's」を開業。「腰痛はアタマで治す」(集英社)、『アゴを引けば体が変わる』(光文社)など14冊を出版している。「生涯、腰痛にならない姿勢と体の使い方」を企業や学校などで講演している。

【どこをほくせばいいのか】
変形した椎間板や関節を元どりに修復することは、容易ではありません。では、椎間板ヘルニアや脊髄神経根痛を治すために、本来の機能を果たせなくなってしまうため、膝や腰にかかる負担が増大します。これが蓄積疲労となつて、膝痛や腰痛を起す原因になるのです。



筆者が愛用しているセルフケアグッズの画像

【共同】元秋田県知事秋田知事選、現職と対決へ
補すると表明した。これまで出馬表明したのは3選を目指す現職の佐竹敬久氏(69)だけだ。知事経験者としての対決。寺田氏は「無競争は良くない」と、県民に選択の自由を求めたいと述べた。



元秋田県知事秋田知事選、現職と対決へ

【共同】元秋田県知事秋田知事選、現職と対決へ
補すると表明した。これまで出馬表明したのは3選を目指す現職の佐竹敬久氏(69)だけだ。知事経験者としての対決。寺田氏は「無競争は良くない」と、県民に選択の自由を求めたいと述べた。

【共同】神戸市は16日、市営地下鉄の海岸線が今年7月から来年3月まで中学生以下を無料で乗れることを発表。人口減少対策として、人口減少が3日に1度のペースで進んでいるが、このペースで進めば、2011年の開業以来、赤字が続いており、地域活性化を図る必要がある。神戸市は17年度当初予算案に、市営地下鉄の海岸線が今年7月から来年3月まで中学生以下を無料で乗れることを発表。人口減少対策として、人口減少が3日に1度のペースで進んでいるが、このペースで進めば、2011年の開業以来、赤字が続いており、地域活性化を図る必要がある。

【共同】神戸市は16日、市営地下鉄の海岸線が今年7月から来年3月まで中学生以下を無料で乗れることを発表。人口減少対策として、人口減少が3日に1度のペースで進んでいるが、このペースで進めば、2011年の開業以来、赤字が続いており、地域活性化を図る必要がある。

【共同】元秋田県知事秋田知事選、現職と対決へ
補すると表明した。これまで出馬表明したのは3選を目指す現職の佐竹敬久氏(69)だけだ。知事経験者としての対決。寺田氏は「無競争は良くない」と、県民に選択の自由を求めたいと述べた。



今年7月から来年3月まで中学生以下が無料になる神戸市営地下鉄の海岸線

【共同】元秋田県知事秋田知事選、現職と対決へ
補すると表明した。これまで出馬表明したのは3選を目指す現職の佐竹敬久氏(69)だけだ。知事経験者としての対決。寺田氏は「無競争は良くない」と、県民に選択の自由を求めたいと述べた。

【共同】神戸市は16日、市営地下鉄の海岸線が今年7月から来年3月まで中学生以下を無料で乗れることを発表。人口減少対策として、人口減少が3日に1度のペースで進んでいるが、このペースで進めば、2011年の開業以来、赤字が続いており、地域活性化を図る必要がある。

【共同】神戸市は16日、市営地下鉄の海岸線が今年7月から来年3月まで中学生以下を無料で乗れることを発表。人口減少対策として、人口減少が3日に1度のペースで進んでいるが、このペースで進めば、2011年の開業以来、赤字が続いており、地域活性化を図る必要がある。

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛

o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの裏技

日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利
面白くて分かりやすい
画像付き日常生活の会話
カテゴリー別、辞書付き
日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先
詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギ竹内書店

ニッケイ新聞社 11-3340-6060 ●太陽堂 11-3208-6588 ●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

特別価格 R\$50

6次産業化に関心高まる

日系農業団体連携強化会議

中堅指導者の重要性再確認



会議後に参加者全員で記念撮影

農林水産省が中央開発株式会社(以下CKC、本社・東京、山口達朗ブラジル所長)に委託する「平成28年度中米日系農業者連携交流委託事業」の一環、「第2回日系農業団体連携強化会議」が2日から2日間、宮城県入会会館で行われた。伯国、パラグアイ、ボリビア、アルゼンチンから90人を越える農業関係者が集まり、各事業の報告、研修の報告等を行った。

地球温暖化による干ばつや長雨などの異常気象が農業分野へ与える影響は大きく、各事業の報告では、収穫量や植え付け時期などへの影響があったと多数報告があり、環境へ配慮した持続可能な農業への注目の高まりがみられた。

日本から柑橘専門家の宮田明義さん(64、山口県)を招き、「持続可能な農業への挑戦」をテーマに伯国内での農業環境や森林農法、果物の栽培技術と生産物の流通について講演を行った。ピラール・ド・スールの盛岡一家のぶどう、柿、デコボコとアテモイア畑の

生産したものをそのまま販売するのではなく、加工やサービスの要素を加えることで、新しい価値のある商品、利益が出る仕組みを目指すこと。研修で訪れた群馬県の前橋市で6次産業の代表例であるグリーンツーリズムを見学。農園の観光地化、下等品を加工・商品化する事により生産物の無駄のない活用が可能となり、新たな収入にも繋がることなどを学んだ。最後の挨拶で「新たな視点を持つことが大切」と述べ、機会を与えてくれた農林水産省に謝意を述べ、「日本と異なる環境の中で、学んだ事をどう活用するかを課題だ」と語った。

CKCコーディネーターの本田さん(47、三世)は、「年々南米における日系農業者の関係は強化されている」と語り、流暢な日本語で研修報告をした菅野さん。このように若者の熱心な姿勢が他の方々への良い刺激となっている」と賞賛し、中核リーダー育成の重要性について語った。

「今年5月オープンするジャパンハウスの庭園に池があれば、ぜひとも無償で鯉を入れたい」。そんな声が、愛蔵会ブラジル支部から上がっている。今ところ、童安寺の白砂をイメージした外土間だけで、池を設置する予定はない。だが、全日本鯉振興会「全日本鯉振興会」によれば、鯉は「国魚」だ。見た目の優美さだけでなく、日本の真髄を理解してもらうには、ひたりの代物といえそう。

もともと鯉は、人が飼育した最古の觀賞魚。突然変異で模様のある鯉が生まれ、これを機に、研究と改良を重ねて80にものぼる種を育んできた。創意工夫により伝統の中に革新を生む、日本文化そのものだ。

当地では大農園主など一部富裕層しか飼育しておらず、実物を知る一般人は少ない。2階部分に大水槽をおいて泳がせれば、さながら「空中水族館」。地獄組と並んでブラジル人の目を引くこと間違いなし!? (航)

「今年5月オープンするジャパンハウスの庭園に池があれば、ぜひとも無償で鯉を入れたい」。そんな声が、愛蔵会ブラジル支部から上がっている。今ところ、童安寺の白砂をイメージした外土間だけで、池を設置する予定はない。だが、全日本鯉振興会「全日本鯉振興会」によれば、鯉は「国魚」だ。見た目の優美さだけでなく、日本の真髄を理解してもらうには、ひたりの代物といえそう。

もともと鯉は、人が飼育した最古の觀賞魚。突然変異で模様のある鯉が生まれ、これを機に、研究と改良を重ねて80にものぼる種を育んできた。創意工夫により伝統の中に革新を生む、日本文化そのものだ。

当地では大農園主など一部富裕層しか飼育しておらず、実物を知る一般人は少ない。2階部分に大水槽をおいて泳がせれば、さながら「空中水族館」。地獄組と並んでブラジル人の目を引くこと間違いなし!? (航)

「今年5月オープンするジャパンハウスの庭園に池があれば、ぜひとも無償で鯉を入れたい」。そんな声が、愛蔵会ブラジル支部から上がっている。今ところ、童安寺の白砂をイメージした外土間だけで、池を設置する予定はない。だが、全日本鯉振興会「全日本鯉振興会」によれば、鯉は「国魚」だ。見た目の優美さだけでなく、日本の真髄を理解してもらうには、ひたりの代物といえそう。

もともと鯉は、人が飼育した最古の觀賞魚。突然変異で模様のある鯉が生まれ、これを機に、研究と改良を重ねて80にものぼる種を育んできた。創意工夫により伝統の中に革新を生む、日本文化そのものだ。

豊地視察 技術指導などを行い、果樹栽培の課題と今後の動向について活発に意見交換がなされた。パラグアイから参加した、ピラ農協の菅野美子さん(26、三世)は「中核リーダー育成交流研修」で訪日し、最新技術を持つ様々な企業が集まる次世代農業展への参加、農家訪問(群馬、静岡)、様々な農業組合を見学したと報告した。

日本の衰退した農業を復興させるための新たな解決策として注目されている「6次産業化」への取組みに強い関心を抱いたという。6次産業化とは、1次産業の生産、2次産業の加工、3次産業のサービス・販売を掛け合わせた新産業のこと。

「式典前後には、暴風で被っていたシートが飛ばしてしまっ。車のライトを点灯させて、夜中にシートを取り付け作業にあたった。孝道さんと孝道さんには、一カ月くらいはかかったと和教さんも懐かしむ。「世話焼きで、口も出すけど、手も出す」という人が多かった。でも、そういう人が集まっただけで、完成させられなかった。しじみと語る。現在のプロミッソンの日系人のおよそ100世帯、働き盛りの若者は、都会に出たまま帰ってこないという現状がある。

「(78) つながっているようだ。健康長寿の秘訣を聞く。と、「味噌汁なしでは食べない。日本食は好きで、なかでも煮しめは大好き」とのこと。やはり昔ながらの野菜中心の日本食がいいようだ。

「今年5月オープンするジャパンハウスの庭園に池があれば、ぜひとも無償で鯉を入れたい」。そんな声が、愛蔵会ブラジル支部から上がっている。今ところ、童安寺の白砂をイメージした外土間だけで、池を設置する予定はない。だが、全日本鯉振興会「全日本鯉振興会」によれば、鯉は「国魚」だ。見た目の優美さだけでなく、日本の真髄を理解してもらうには、ひたりの代物といえそう。

もともと鯉は、人が飼育した最古の觀賞魚。突然変異で模様のある鯉が生まれ、これを機に、研究と改良を重ねて80にものぼる種を育んできた。創意工夫により伝統の中に革新を生む、日本文化そのものだ。

当地では大農園主など一部富裕層しか飼育しておらず、実物を知る一般人は少ない。2階部分に大水槽をおいて泳がせれば、さながら「空中水族館」。地獄組と並んでブラジル人の目を引くこと間違いなし!? (航)

「今年5月オープンするジャパンハウスの庭園に池があれば、ぜひとも無償で鯉を入れたい」。そんな声が、愛蔵会ブラジル支部から上がっている。今ところ、童安寺の白砂をイメージした外土間だけで、池を設置する予定はない。だが、全日本鯉振興会「全日本鯉振興会」によれば、鯉は「国魚」だ。見た目の優美さだけでなく、日本の真髄を理解してもらうには、ひたりの代物といえそう。

もともと鯉は、人が飼育した最古の觀賞魚。突然変異で模様のある鯉が生まれ、これを機に、研究と改良を重ねて80にものぼる種を育んできた。創意工夫により伝統の中に革新を生む、日本文化そのものだ。

当地では大農園主など一部富裕層しか飼育しておらず、実物を知る一般人は少ない。2階部分に大水槽をおいて泳がせれば、さながら「空中水族館」。地獄組と並んでブラジル人の目を引くこと間違いなし!? (航)

「今年5月オープンするジャパンハウスの庭園に池があれば、ぜひとも無償で鯉を入れたい」。そんな声が、愛蔵会ブラジル支部から上がっている。今ところ、童安寺の白砂をイメージした外土間だけで、池を設置する予定はない。だが、全日本鯉振興会「全日本鯉振興会」によれば、鯉は「国魚」だ。見た目の優美さだけでなく、日本の真髄を理解してもらうには、ひたりの代物といえそう。

移民110周年に向け発進!

59年前の1958年6月22日、リンス飛行場には三笠宮殿下を歓迎する歓喜の音が響き渡った。押し寄せた1万人余りの群衆の中に、安永孝道さん(73、三世)はいた。

当時12歳、三笠宮殿下にどうしても近くでお目にかかりたくて、国旗を片手に群衆のなかを掻き分けて最前列まで走った。あの時、手を

握って貰いたのが、今でも忘れられない。また昨日のこのように、鮮明に脳裏に焼き付いている。孝道さんと従兄弟の和教さん(70、三世)は、当地では知られた安永家の一族だ。上塚植民地入植100周年を来年に控えて、「皇室の方に訪問して貰けるのであれば、本当にありがたい。だからこ

よやくったもんだよ」。

「あの時は総出で準備にあたった。まあ、本当によかったもんだよ」。

「あの時は総出で準備にあたった。まあ、本当によかったもんだよ」。

「あの時は総出で準備にあたった。まあ、本当によかったもんだよ」。

「あの時は総出で準備にあたった。まあ、本当によかったもんだよ」。

「あの時は総出で準備にあたった。まあ、本当によかったもんだよ」。

「あの時は総出で準備にあたった。まあ、本当によかったもんだよ」。

「あの時は総出で準備にあたった。まあ、本当によかったもんだよ」。

「あの時は総出で準備にあたった。まあ、本当によかったもんだよ」。

「あの時は総出で準備にあたった。まあ、本当によかったもんだよ」。

「あの時は総出で準備にあたった。まあ、本当によかったもんだよ」。

最古の日本人商店が70周年

2代目店主、白寿で洗刺

日本移民が多いことで有名な北巴拉ナにおいて、かつて「ロンドリーナ」の日本人街と呼ばれていた。そこには、最古の日本人商店「バザール・味村」が今年創業70周年を迎える。

そんななか、2代目店主のトキ子さん(99)は、今年一月に白寿を迎えた。トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。

トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。

トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。

トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。

トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。

トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。

トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。

トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。トキ子さんは、今年一月に白寿を迎えた。

大耳小耳

「大耳小耳」の由来は、大耳と小耳の対比から来ている。大耳は、大耳と小耳の対比から来ている。

「大耳小耳」の由来は、大耳と小耳の対比から来ている。大耳は、大耳と小耳の対比から来ている。

「大耳小耳」の由来は、大耳と小耳の対比から来ている。大耳は、大耳と小耳の対比から来ている。

「大耳小耳」の由来は、大耳と小耳の対比から来ている。大耳は、大耳と小耳の対比から来ている。

「大耳小耳」の由来は、大耳と小耳の対比から来ている。大耳は、大耳と小耳の対比から来ている。

「大耳小耳」の由来は、大耳と小耳の対比から来ている。大耳は、大耳と小耳の対比から来ている。

「大耳小耳」の由来は、大耳と小耳の対比から来ている。大耳は、大耳と小耳の対比から来ている。

「大耳小耳」の由来は、大耳と小耳の対比から来ている。大耳は、大耳と小耳の対比から来ている。

「大耳小耳」の由来は、大耳と小耳の対比から来ている。大耳は、大耳と小耳の対比から来ている。

「大耳小耳」の由来は、大耳と小耳の対比から来ている。大耳は、大耳と小耳の対比から来ている。

オーリヤ

「オーリヤ」の由来は、オーリヤの由来から来ている。オーリヤは、オーリヤの由来から来ている。

「オーリヤ」の由来は、オーリヤの由来から来ている。オーリヤは、オーリヤの由来から来ている。

「オーリヤ」の由来は、オーリヤの由来から来ている。オーリヤは、オーリヤの由来から来ている。

「オーリヤ」の由来は、オーリヤの由来から来ている。オーリヤは、オーリヤの由来から来ている。

「オーリヤ」の由来は、オーリヤの由来から来ている。オーリヤは、オーリヤの由来から来ている。

「オーリヤ」の由来は、オーリヤの由来から来ている。オーリヤは、オーリヤの由来から来ている。

「オーリヤ」の由来は、オーリヤの由来から来ている。オーリヤは、オーリヤの由来から来ている。

「オーリヤ」の由来は、オーリヤの由来から来ている。オーリヤは、オーリヤの由来から来ている。

「オーリヤ」の由来は、オーリヤの由来から来ている。オーリヤは、オーリヤの由来から来ている。

「オーリヤ」の由来は、オーリヤの由来から来ている。オーリヤは、オーリヤの由来から来ている。

A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO

太平洋戦争の真実をポルトガル語で

- ・ 真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動
- ・ 開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画
- ・ 日本への経済封鎖という戦争行為
- ・ アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性
- ・ 世界で初めて人種差別撤廃を求めた日本
- ・ 現代日本の悲劇を生んだ二大要素
- ・ 迫害された日本人移民 など

ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!

- ・ 太陽堂 (11)-3208-6588
- ・ 高野書店 (11)-3209-3313
- ・ フォノマギ竹内書店 (11)-3104-3399

R\$50

『日本文化』全巻同時購入で **25%割引!!**

155レアルが130レアルに

ニッケイ新聞で大好評連載中の「国際派日本人要請講座」を中心に

日本独自の文化や歴史を

日ポ両語で紹介!

日本文化

- 日本文化1 R\$35,00
- 日本文化2 R\$40,00
- 日本文化3 R\$40,00
- 日本文化4 R\$40,00

ニッケイ新聞大人気シリーズ! 読もう! プレゼントしよう!

お問い合わせ・販売 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで・☎(11-3340-6060) 日系書店でも販売中! 地方発送も出来ます!

太陽堂 (11-3208-6588) フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) 高野書店 (11-3209-3313) UMANTY SHOP - SANTO ANDRÉ (11-4472-4532)

